

## MAJANDUSAASTA ARUANNE

aruandeaasta algus: 01.01.2010

**aruandeaasta lõpp: 31.12.2010**

ärinimi või sihtasutuse nimi: Osaühing BIOTEHNIK

**registrikood: 10060687**

tänava/talu nimi, Magdaleena 15-18  
maja ja korteri number:

küla/alev/alevik/linn: Tallinn

**valid:**

postsihtnumber: 11312

**maakond:** Harju maakond

**telefon: 6748030**

**faks: 6556642**

**e-posti aadress:** [biotech@infonet.ee](mailto:biotech@infonet.ee)

veebilehe aadress: [www.biotehnik.ee](http://www.biotehnik.ee)

# Sisukord

|                                                    |           |
|----------------------------------------------------|-----------|
| <b>MAJANDUSAASTA ARUANNE</b>                       | <b>1</b>  |
| <b>Sisukord</b>                                    | <b>2</b>  |
| <b>Tegevusaruanne</b>                              | <b>3</b>  |
| <b>Raamatupidamise aastaaruanne</b>                | <b>4</b>  |
| <b>Tegevjuhtkonna deklaratsioon</b>                | <b>4</b>  |
| <b>Bilanss</b>                                     | <b>5</b>  |
| <b>Kasumiaruanne</b>                               | <b>6</b>  |
| <b>Rahavoogude aruanne</b>                         | <b>7</b>  |
| <b>Omakapitali muutuste aruanne</b>                | <b>8</b>  |
| <b>Raamatupidamise aastaaruande lisad</b>          | <b>9</b>  |
| <b>Lisa 1 Arvestuspõhimõtted</b>                   | <b>9</b>  |
| <b>Lisa 2 Raha</b>                                 | <b>10</b> |
| <b>Lisa 3 Nõuded ja ettemaksed</b>                 | <b>11</b> |
| <b>Lisa 4 Varud</b>                                | <b>12</b> |
| <b>Lisa 5 Materiaalne põhivara</b>                 | <b>13</b> |
| <b>Lisa 6 Maksude ettemaksed ja maksuvõlad</b>     | <b>14</b> |
| <b>Lisa 7 Võlad ja ettemaksed</b>                  | <b>15</b> |
| <b>Lisa 8 Võlad töövõtjatele</b>                   | <b>16</b> |
| <b>Lisa 9 Osakapital</b>                           | <b>17</b> |
| <b>Lisa 10 Müügitulu</b>                           | <b>18</b> |
| <b>Lisa 11 Muud äritulud</b>                       | <b>19</b> |
| <b>Lisa 12 Kaubad, toore, materjal ja teenused</b> | <b>20</b> |
| <b>Lisa 13 Mitmesugused tegevuskulud</b>           | <b>21</b> |
| <b>Lisa 14 Tööjõukulud</b>                         | <b>22</b> |
| <b>Lisa 15 Muud ärikulud</b>                       | <b>23</b> |
| <b>Lisa 16 Seotud osapooled</b>                    | <b>24</b> |

## Tegevusaruanne

### Firma tegevusalad:

Elektroonika ja optikaseadmete remont (EMTAK 33131)

Meditsiiniseadmete ja kirurgiriistade ning ortopeediliste abivahendite hulgimüük (EMTAK 46462)

2010 aastal müügitulu moodustas 4 168 603 krooni, mis on 71,05 % võrra rohkem kui 2009 aastal.

Aruandeperioodil arvestati palkadeks kokku 496 691 krooni, sealhulgas tegevjuhile 156 000 krooni.

Keskmine töötajate arv oli aruandeperioodil 4.

Tulevikuplaanid:

Turu-uuringud, tegevuse laiendamine, uute klientide ja partnerite otsimine.

Majandusaasta algus: 01.01.2010

Majandusaasta lõpp: 31.12.2010

2010 majandusaasta raamatupidamisaruande koostamisel olulisi sündmusi polnud.

## Raamatupidamise aastaaruanne

### Tegevjuhtkonna deklaratsioon

#### Juhatuse deklaratsioon

Äriühingu juhatus on äriseadustikust lähtuvalt koostanud raamatupidamise aastaaruande, mis õigesti ja õiglaselt kajastab äriühingu vara, kohustusi ja omakapitali ning majandustegevuse tulemust.

2010 majandusaasta aruande koostamisel rakendatud põhimõtted, arvestusmeetodid ja hindamisalused on kooskõlas

EV hea raamatupidamistava nõuetega.

Vara ja kohustusi on hinnatud kaalutletud ja konservatiivsetel alustel.

Juhatuse hinnangul osaühing Biotehnik, registrikood 10060687, on jätkuvalt tegutsev majandusüksus.

2010 majandusaasta aruanne oli koostatud 15.03.2011.a.

## Bilanss

(kroonides)

|                                              | 31.12.2010       | 31.12.2009       | Lisa nr |
|----------------------------------------------|------------------|------------------|---------|
| Varad                                        |                  |                  |         |
| Käibevara                                    |                  |                  |         |
| Raha                                         | 925 872          | 1 392 929        | 2       |
| Nõuded ja ettemaksed                         | 526 401          | 345 853          | 3       |
| Varud                                        | 423 551          | 521 057          | 4       |
| <b>Kokku käibevara</b>                       | <b>1 875 824</b> | <b>2 259 839</b> |         |
| Põhivara                                     |                  |                  |         |
| Materiaalne põhivara                         | 229 214          | 349 482          | 5       |
| <b>Kokku põhivara</b>                        | <b>229 214</b>   | <b>349 482</b>   |         |
| <b>Kokku varad</b>                           | <b>2 105 038</b> | <b>2 609 321</b> |         |
|                                              |                  |                  |         |
| Kohustused ja omakapital                     |                  |                  |         |
| Kohustused                                   |                  |                  |         |
| Lühiajalised kohustused                      |                  |                  |         |
| Võlad ja ettemaksed                          | 772 418          | 452 763          | 6,7,8   |
| Eraldised                                    | 144 452          | 108 889          |         |
| <b>Kokku lühiajalised kohustused</b>         | <b>916 870</b>   | <b>561 652</b>   |         |
| <b>Kokku kohustused</b>                      | <b>916 870</b>   | <b>561 652</b>   |         |
| Omakapital                                   |                  |                  |         |
| Osakapital nimiväärtuses                     | 40 000           | 40 000           | 9       |
| Kohustuslik reservkapital                    | 4 000            | 4 000            |         |
| Eelmiste perioodide jaotamata kasum (kahjum) | 1 503 669        | 2 291 455        |         |
| Aruandeaasta kasum (kahjum)                  | -359 501         | -287 786         |         |
| <b>Kokku omakapital</b>                      | <b>1 188 168</b> | <b>2 047 669</b> |         |
| <b>Kokku kohustused ja omakapital</b>        | <b>2 105 038</b> | <b>2 609 321</b> |         |

## Kasumiaruanne

(kroonides)

|                                             | 2010            | 2009            | Lisa nr |
|---------------------------------------------|-----------------|-----------------|---------|
| Müügitulu                                   | 4 168 603       | 2 983 169       | 10      |
| Muud äritulud                               | 53 506          | 92 551          | 11      |
| Kaubad, toore, materjal ja teenused         | -3 192 199      | -1 974 795      | 12      |
| Mitmesugused tegevuskulud                   | -550 227        | -544 994        | 13      |
| Tööjõukulud                                 | -668 410        | -675 649        | 14      |
| Põhivara kulum ja väärtuse langus           | -120 268        | -160 556        | 5       |
| Muud ärikulud                               | -50 506         | -5 736          | 15      |
| <b>Ärikasum (-kahjum)</b>                   | <b>-359 501</b> | <b>-286 010</b> |         |
|                                             |                 |                 |         |
| Finantstulud ja -kulud                      |                 | -1 776          |         |
| <b>Kasum (kahjum) enne tulumaksustamist</b> | <b>-359 501</b> | <b>-287 786</b> |         |
| <b>Aruandeaasta kasum (kahjum)</b>          | <b>-359 501</b> | <b>-287 786</b> |         |

## Rahavoogude aruanne

(kroonides)

|                                                          | 2010             | 2009             |
|----------------------------------------------------------|------------------|------------------|
| <b>Rahavood äritegevusest</b>                            |                  |                  |
| Ärikasum (kahjum)                                        | -359 501         | -286 010         |
| <b>Korrigeerimised</b>                                   |                  |                  |
| Põhivara kulum ja väärtuse langus                        | 120 268          | 144 539          |
| <b>Kokku korrigeerimised</b>                             | <b>120 268</b>   | <b>144 539</b>   |
| Äritegevusega seotud nõuete ja ettemaksete muutus        | -180 548         | 158 025          |
| Varude muutus                                            | 97 506           | -258 135         |
| Äritegevusega seotud kohustuste ja ettemaksete muutus    | -144 782         | -28 544          |
| Makstud intressid                                        |                  | -1 776           |
| <b>Kokku rahavood äritegevusest</b>                      | <b>-467 057</b>  | <b>-271 901</b>  |
|                                                          |                  |                  |
| <b>Rahavood investeerimistegevusest</b>                  |                  |                  |
| Tasutud materiaalse ja immateriaalse põhivara soetamisel |                  | -34 598          |
| Antud laenude tagasimaksed                               |                  | -181 585         |
| <b>Kokku rahavood investeerimistegevusest</b>            |                  | <b>-216 183</b>  |
|                                                          |                  |                  |
| <b>Kokku rahavood</b>                                    | <b>-467 057</b>  | <b>-488 084</b>  |
| <b>Raha ja raha ekvivalendid perioodi alguses</b>        | <b>1 392 929</b> | <b>1 881 013</b> |
| <b>Raha ja raha ekvivalentide muutus</b>                 | <b>-467 057</b>  | <b>-488 084</b>  |
| <b>Raha ja raha ekvivalendid perioodi lõpus</b>          | <b>925 872</b>   | <b>1 392 929</b> |

## Omakapitali muutuste aruanne

(kroonides)

|                                   |                             |                              |                                | Kokku     |
|-----------------------------------|-----------------------------|------------------------------|--------------------------------|-----------|
|                                   | Osakapital<br>nimiväärtuses | Kohustuslik<br>reservkapital | Jaotamata<br>kasum<br>(kahjum) |           |
| <b>31.12.2008</b>                 | 40 000                      | 4 000                        | 2 291 455                      | 2 335 455 |
| Aruandeperioodi kasum<br>(kahjum) |                             |                              | -287 786                       | -287 786  |
| <b>31.12.2009</b>                 | 40 000                      | 4 000                        | 2 003 669                      | 2 047 669 |
|                                   |                             |                              |                                |           |
| Aruandeperioodi kasum<br>(kahjum) |                             |                              | -359 501                       | -359 501  |
| Makstud dividendid                |                             |                              | -500 000                       | -500 000  |
| <b>31.12.2010</b>                 | 40 000                      | 4 000                        | 1 144 168                      | 1 188 168 |

# Raamatupidamise aastaaruande lisad

## Lisa 1 Arvestuspõhimõtted

### Üldine informatsioon

OÜ Biotehnik raamatupidamisaruanded on koostatud vastavuses hea raamatupidamistava ja Eesti Vabariigis kehtiva raamatupidamise seadusega.

OÜ Biotehnik on registreeritud ja tegutseb Eesti Vabariigis.

OÜ Biotehnik ainuosanik on residendist eraisik.

### Arvestuspõhimõtete või informatsiooni esitusviisi muutused

Finantsaruanded on koostatud soetusmaksumuse printsiibil. Kõik olulised majandustehingud, mis toimuvad peale bilansipäeva, kuid enne aastaaruande kinnitamist, kajastatakse aruandeaastal.

OÜ Biotehnik raamatupidamisarvestus ja finantsaruanded on koostatud Eesti kroonides.

### Välisvaluutas toimunud tehingud ning välisvaluutas fikseeritud finantsvarad ja -kohustused

Välisvaluuta aktivad ja passivad on bilansis kajastatud Eesti kroonides

31.detsembril kehtinud Eesti Panga kursiga. Välisvaluutas fikseeritud majandustehingud kajastatakse Eesti kroonides, kasutades tehingupäeval kehtinud Eesti Panga kurssi. Tulud ja kulud kajastatakse tehingu teostamise hetkel.

### Nõuded ja ettemaksed

Ebatõenäoliselt laekuvate nõuete arvestus.

Nõue muutub ebatõenäoliselt laekuvaks, kui nõude laekumise tähtajast on möödunud üle 210 päeva või juhul, kui juhtkonnal on enne seda põhjendatud kahtlusi nõude laekumise osas. Ebatõenäoliselt laekuvad nõudesummad kantakse kuludesse, hilisemal laekumisel koostatakse vastupidine lausend.

### Varud

Varud hinnatakse bilansis lähtudes sellest, mis on madalam, kas soetusmaksumus või neto realiseerimismaksumus. Soetusmaksumuse ja neto realiseerimismaksumuse vahe kantakse aruandeaasta kuludesse. Varude hindamise aluseks on füüsiline inventuur. Varude hindamisel rakendatakse kaalutud keskmine soetushinna meetodit.

### Materiaalne ja immateriaalne põhivara

Põhivara võetakse arvele soetusmaksumuses, millest arvatakse maha kogunenud kulum. Põhivaradeks on varad, mille soetusmaksumus on suurem kui 7000 krooni ja kasutusaeg pikem kui 1 aasta. Kulumit arvestatakse lineaarsel meetodil põhivara hinnangulise kasutusaja järgi. Kulumit on arvestusaastal arvestatud 20-40% soetusmaksumuselt.

### Eraldised ja tingimuslikud kohustused

Kohustuse hindamine.

Lühiajaliseks loetakse kohustust, mille maksetähtaeg on bilansipäevast arvestades

üks aasta või lühem. Pikaajalised on need kohustused, mille maksetähtaeg on üle aasta.

### Tulud

Tulude arvestamisel lähtutakse EV Raamatupidamise Toimkonna juhendist "Müügitulu

määramine realiseerimise printsiibi alusel." Realiseerimise momendiks loetakse omandiõiguse üleminekut ostjale. Müügitulu kajastatakse tekkepõhiselt.

## Lisa 2 Raha

(kroonides)

|                   | 31.12.2010     | 31.12.2009       |
|-------------------|----------------|------------------|
| Sularaha kassas   |                | 39 672           |
| Arvelduskontod    | 925 872        | 1 353 257        |
| <b>Kokku raha</b> | <b>925 872</b> | <b>1 392 929</b> |

### Lisa 3 Nõuded ja ettemaksed

(kroonides)

|                                   | 31.12.2010     | 31.12.2009     |
|-----------------------------------|----------------|----------------|
| Nõuded ostjate vastu              | 500 348        | 332 457        |
| Ettemaksed                        | 26 053         | 13 396         |
| <b>Kokku Nõuded ja ettemaksed</b> | <b>526 401</b> | <b>345 853</b> |

## Lisa 4 Varud

(kroonides)

|                        | 31.12.2010     | 31.12.2009     |
|------------------------|----------------|----------------|
| Müügiks ostetud kaubad | 341 835        | 277 715        |
| Ettemaksed varude eest | 81 716         | 243 342        |
| <b>Kokku varud</b>     | <b>423 551</b> | <b>521 057</b> |

## Lisa 5 Materiaalne põhivara

(kroonides)

|                          |                         |                       |                                | Kokku    |
|--------------------------|-------------------------|-----------------------|--------------------------------|----------|
|                          | Transpordi-<br>vahendid | Masinad ja<br>seadmed | Muu<br>materiaalne<br>põhivara |          |
| <b>31.12.2008</b>        |                         |                       |                                |          |
| Soetusmaksumus           | 527 542                 | 527 542               | 254 850                        | 782 392  |
| Akumuleeritud kulum      | -179 523                | -179 523              | -143 446                       | -322 969 |
| <b>Jääkmaksumus</b>      | 348 019                 | 348 019               | 111 404                        | 459 423  |
|                          |                         |                       |                                |          |
| Ostud ja parendused      | 14 842                  | 14 842                | 19 756                         | 34 598   |
| Muud ostud ja parendused | 14 842                  | 14 842                | 19 756                         | 34 598   |
| Amortisatsioonikulu      | -91 463                 | -91 463               | -53 076                        | -144 539 |
|                          |                         |                       |                                |          |
| <b>31.12.2009</b>        |                         |                       |                                |          |
| Soetusmaksumus           | 542 384                 | 542 384               | 201 563                        | 743 947  |
| Akumuleeritud kulum      | -270 986                | -270 986              | -123 479                       | -394 465 |
| <b>Jääkmaksumus</b>      | 271 398                 | 271 398               | 78 084                         | 349 482  |
|                          |                         |                       |                                |          |
| Amortisatsioonikulu      | -89 860                 | -89 860               | -30 408                        | -120 268 |
|                          |                         |                       |                                |          |
| <b>31.12.2010</b>        |                         |                       |                                |          |
| Soetusmaksumus           | 542 384                 | 542 384               | 185 469                        | 727 853  |
| Akumuleeritud kulum      | -360 846                | -360 846              | -137 793                       | -498 639 |
| <b>Jääkmaksumus</b>      | 181 538                 | 181 538               | 47 676                         | 229 214  |

## Lisa 6 Maksude ettemaksed ja maksuvõlad

(kroonides)

|                                               | 31.12.2010     | 31.12.2009    |
|-----------------------------------------------|----------------|---------------|
|                                               | Maksuvõlg      | Maksuvõlg     |
| Käibemaks                                     | 131 051        | 47 884        |
| Üksikisiku tulumaks                           | 7 202          | 8 831         |
| Erisoodustuse tulumaks                        | 281            | 322           |
| Sotsiaalmaks                                  | 29 103         | 30 399        |
| Kohustuslik kogumispension                    | 50             |               |
| Töötuskindlustusmaksed                        | 1 986          | 2 204         |
| <b>Kokku Maksude ettemaksed ja maksuvõlad</b> | <b>169 673</b> | <b>89 640</b> |

## Lisa 7 Võlad ja ettemaksed

(kroonides)

|                                  | 31.12.2010     | 31.12.2009     |
|----------------------------------|----------------|----------------|
| Võlad tarnijatele                | 27 415         | 30 381         |
| Võlad töövõtjatele               | 68 210         | 68 814         |
| Maksuvõlad                       | 169 673        | 89 640         |
| Muud võlad                       | 507 120        | 15 304         |
| Dividendivõlad                   | 500 000        |                |
| Muud viitvõlad                   | 7 120          |                |
| Saadud ettemaksed                |                | 248 624        |
| <b>Kokku võlad ja ettemaksed</b> | <b>772 418</b> | <b>452 763</b> |

## Lisa 8 Võlad töövõtjatele

(kroonides)

|                                 | 31.12.2010    | 31.12.2009    |
|---------------------------------|---------------|---------------|
| Töötasu                         | 40 491        | 38 598        |
| Puhkusereserv                   | 27 719        | 30 216        |
| <b>Kokku võlad töövõtjatele</b> | <b>68 210</b> | <b>68 814</b> |

## Lisa 9 Osakapital

(kroonides)

|            | 31.12.2010 | 31.12.2009 |
|------------|------------|------------|
| Osakapital | 40 000     | 40 000     |

## Lisa 10 Müügitulu

(kroonides)

| Müügitulu geograafiliste piirkondade lõikes     |                  |                  |
|-------------------------------------------------|------------------|------------------|
|                                                 | 2010             | 2009             |
| Müük Euroopa Liidu riikidele                    |                  |                  |
|                                                 |                  |                  |
| Eesti                                           | 4 168 603        | 2 983 169        |
| <b>Kokku müük Euroopa Liidu riikidele</b>       | <b>4 168 603</b> | <b>2 983 169</b> |
| <b>Kokku müügitulu</b>                          | <b>4 168 603</b> | <b>2 983 169</b> |
| Müügitulu tegevusalade lõikes                   |                  |                  |
|                                                 | 2010             | 2009             |
| Meditsiiniseadmete ja kirurgiriistade hulgimüük | 3 677 121        | 2 480 992        |
| Elektroonika ja optikaseadmete remont           | 491 482          | 502 177          |
| <b>Kokku müügitulu</b>                          | <b>4 168 603</b> | <b>2 983 169</b> |

## Lisa 11 Muud äritulud

(kroonides)

|                               | 2010          | 2009          |
|-------------------------------|---------------|---------------|
| Kasum valuutakursi muutustest | 2 096         | 1 388         |
| Kursi vahe                    | 1 263         | 856           |
| muud intressid                | 2 919         | 12 178        |
| Muud                          | 47 228        | 78 129        |
| <b>Kokku muud äritulud</b>    | <b>53 506</b> | <b>92 551</b> |

## Lisa 12 Kaubad, toore, materjal ja teenused

(kroonides)

|                                                  | 2010             | 2009             |
|--------------------------------------------------|------------------|------------------|
| Tooraine ja materjal                             | 3 067 005        | 1 890 476        |
| Energia                                          | 10 770           | 9 772            |
| Elektrienergia                                   | 10 770           | 9 772            |
| Transpordikulud                                  | 100 030          | 68 523           |
| Muud                                             | 14 394           | 6 024            |
| <b>Kokku kaubad, toore, materjal ja teenused</b> | <b>3 192 199</b> | <b>1 974 795</b> |

## Lisa 13 Mitmesugused tegevuskulud

(kroonides)

|                                        | 2010           | 2009           |
|----------------------------------------|----------------|----------------|
| Üür ja rent                            | 58 630         | 58 264         |
| Energia                                | 47 842         | 38 695         |
| Kütus                                  | 47 842         | 38 695         |
| Mitmesugused bürookulud                | 54 592         | 62 196         |
| Lähetuskulud                           | 49 956         | 21 615         |
| Koolituskulud                          | 2 083          |                |
| Riiklikud ja kohalikud maksud          | 3 150          | 3 000          |
| Muud                                   | 333 974        | 361 224        |
| <b>Kokku mitmesugused tegevuskulud</b> | <b>550 227</b> | <b>544 994</b> |

## Lisa 14 Tööjõukulud

(kroonides)

|                                                | 2010           | 2009           |
|------------------------------------------------|----------------|----------------|
| Palgakulu                                      | 496 691        | 504 146        |
| Sotsiaalmaksud                                 | 171 719        | 171 503        |
| <b>Kokku tööjõukulud</b>                       | <b>668 410</b> | <b>675 649</b> |
| Töötajate keskmine arv taandatuna täistööajale | 4              | 4              |

## Lisa 15 Muud ärikulud

(kroonides)

|                                | 2010          | 2009         |
|--------------------------------|---------------|--------------|
| Kahjum valuutakursi muutustest | 692           | 1 453        |
| Kursi vahe                     | 8 448         | 4 232        |
| Muud ärikulud                  | 41 366        | 51           |
| <b>Kokku muud ärikulud</b>     | <b>50 506</b> | <b>5 736</b> |

## Lisa 16 Seotud osapooled

(kroonides)

| Tegev- ja kõrgemale juhtkonnale arvestatud tasud ja muud olulised soodustused |         |         |
|-------------------------------------------------------------------------------|---------|---------|
|                                                                               | 2010    | 2009    |
| Arvestatud tasu                                                               | 156 000 | 156 000 |

## Aruande digitaalallkirjad

Osaühing BIOTEHNIK (registrikood: 10060687) 01.01.2010 - 31.12.2010 majandusaasta aruande andmete õigsust on elektrooniliselt kinnitanud:

| Allkirjastaja nimi | Allkirjastaja roll        | Allkirja andmise aeg |
|--------------------|---------------------------|----------------------|
| ISAAK VAINŠTEIN    | Juhatuse liige (juhataja) | 08.04.2011           |

## SÕLTUMATU VANDEAUDIITORI ARUANNE

Osaühing BIOTEHNIK osanikule

Oleme üle vaadanud Osaühing BIOTEHNIK raamatupidamise aastaaruande, mis sisaldab bilanssi seisuga 31.12.2010, kasumiaruannet, omakapitali muutuste aruannet ja rahavoogude aruannet eeltoodud kuupäeval lõppenud majandusaasta kohta, aastaaruande koostamisel kasutatud oluliste arvestuspõhimõtete kokkuvõtet ning muid selgitavaid lisaasid. Selle raamatupidamise aastaaruande eest on vastutav majandusüksuse juhtkond. Meie kohustuseks on anda aruanne selle raamatupidamise aastaaruande kohta tuginedes meiepoolsele ülevaatusle.

Me viisime oma ülevaatusle läbi kooskõlas rahvusvahelise ülevaatamise teenuse standardiga 2400 (Eesti). Selle standardiga nõutakse, et me planeerime ja teostame ülevaatusle omandamiseks mõeldud kindluse selles osas, et raamatupidamise aastaaruandes ei esine olulist väärkajastamist. Ülevaatusle piirdub peamiselt järelepäringutega majandusüksuse töötajatelt ja finantsandmete suhtes rakendatud analüütiliste protseduuridega ning seega annab väiksema kindluse kui audit. Me ei ole läbi viinud auditit ja seega ei avalda me auditiarvamust.

### Kokkuvõte

Tuginedes meiepoolsele ülevaatusle, ei ole meile teatavaks saanud midagi, mis sunniks meid uskuma, et kaasatud raamatupidamise aastaaruanne ei kajasta õiglaselt kõigis olulistes osades Osaühing BIOTEHNIK finantsseisundit seisuga 31.12.2010 ning sellel kuupäeval lõppenud majandusaasta finantstulemust ja rahavoogusid kooskõlas Eesti hea raamatupidamistavaga.

digitaalselt allkirjastatud

Natalia Pištšuhina

Vandeauditiitori number 398

Audiitorettevõtja nimi: OÜ Robetol

Audiitorettevõtja tegevusloa number 194

Audiitorettevõtja asukoha aadress: Narva mnt. 150, Tallinn

11.04.2011

## Audiitorite digitaalallkirjad

Osaühing BIOTEHNIK (registrikood: 10060687) 01.01.2010 - 31.12.2010 majandusaasta aruandele lisatud audiitori aruande on digitaalselt allkirjastanud:

| Allkirjastaja nimi  | Allkirjastaja roll | Allkirja andmise aeg |
|---------------------|--------------------|----------------------|
| NATALIA PIŠTŠUHHINA | Vandeaudiitor      | 11.04.2011           |

## Kasumi jaotamise ettepanek

(kroonides)

|                                              | 2010             |
|----------------------------------------------|------------------|
| Eelmiste perioodide jaotamata kasum (kahjum) | 1 503 669        |
| Aruandeaasta kasum (kahjum)                  | -359 501         |
| <b>Kokku</b>                                 | <b>1 144 168</b> |
| Jaotamine                                    |                  |
| Dividendideks                                |                  |
| <b>Kokku</b>                                 |                  |

## Müügitulu jaotus tegevusalade lõikes

| Tegevusala                                                                        | EMTAK kood | Müügitulu (EEK) | Müügitulu % | Põhitegevusala |
|-----------------------------------------------------------------------------------|------------|-----------------|-------------|----------------|
| Meditasiiniseadmete ja kirurgiriistade ning ortopeediliste abivahendite hulgimüük | 46462      | 3677121         | 88.21%      | Jah            |
| Elektroonika- ja optikaseadmete remont                                            | 33131      | 491482          | 11.79%      | Ei             |

## Osanikud

| Nimi / ärinimi  | Isikukood / registrikood / sünniaeg | Elukoht / Asukoht             | Osaluse suurus ja valuuta |
|-----------------|-------------------------------------|-------------------------------|---------------------------|
| Isaak Vainstein | 34301290317                         | Tallinn, Harju maakond, Eesti | 40000 EEK                 |

## Sidevahendid

| Liik              | Sisu              |
|-------------------|-------------------|
| Telefon           | +372 6748030      |
| Faks              | +372 6556642      |
| E-posti aadress   | bioteh@infonet.ee |
| Veebilehe aadress | www.biotehnik.ee  |